

Gebete für Himmelfahrt

Kollektengebete:

Wir bitten dich, allmächtiger Gott: lass unsern Sinn dahin gerichtet sein, wohin dein Sohn zum Ruhm und Preis deiner Herrlichkeit uns vorangegangen ist, damit auch wir bei dir unsre ewige Heimat finden. Durch unseren Herrn Jesus Christus, deinen Sohn, der mit dir und dem Heiligen Geiste lebt und regiert von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوند متعال، به درگاه تو دعا می‌کنیم، بگذار اندیشه‌مان به جایی معطوف شود که پسرت پیش از ما برای عزت و ستایش جلالته رفته است تا ما هم در پیشگاه تو وطن ابدیمان را پیدا کنیم. از طریق پروردگارمان عیسی مسیح، پسر تو که با تو و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کند. آمین.

Oder:

Herr Jesus Christus, du bist hingegangen zum Vater und Herr geworden über alles: wir bitten dich, hilf uns, dass wir den bösen Mächten widerstehen und die befreiende Kraft deiner Herrschaft erfahren. Der du mit dem Vater und dem Heiligen Geiste lebst und regierst von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

خداوند عیسی مسیح، به سوی پدر بالا رفته‌ای و خداوندگار تمامی عالم شده‌ای. دعا می‌کنیم که به ما کمک کنی تا در برابر نیروهای شریر ایستادگی کنیم و قدرت رهایی بخش پادشاهی تو را تجربه کنیم. زیرا تو با پدر و روح‌القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می‌کنی. آمین.

Fürbittengebet:

Im Frieden lasst uns beten durch unseren Herrn Jesus Christus, der zur Rechten des Vaters sitzt und über Himmel und Erde regiert. Für das ganze Volk Gottes, dass der Herr es sammle und vorbereite, seinen Heiligen Geist zu empfangen. Für die Menschen, die in der Kirche arbeiten, für unsere Gemeinde. Lass uns glaubwürdige Zeugen unseres Herrn sein und nicht müde werden von der Rettung in Jesus Christus zu reden.

Für alle Menschen, die sich auf die Taufe vorbereiten, dass der Herr sie im Evangelium festige und ihnen helfe, sich zu ihm zu bekennen und in seiner Gemeinde zu bleiben. Für alle diejenigen, die bereits getauft wurden. Stärke uns, auf dem festen Boden des Glaubens zu stehen und den Glauben vor Freunden, Arbeitskollegen und Verwandten zu bezeugen.

Wir bitten dich für die Selkiade, die von diesem Donnerstag bis Sonntag in Homberg stattfindet. Jugendliche aus unserer ganzen Kirche kommen dort zusammen – lass diese Tage für sie zu einer Zeit der Begegnung, der Freude und der Glaubensstärkung werden. Begleite sie mit deinem Heiligen Geist, damit sie erleben: Sie sind nicht allein, sondern Teil einer Gemeinschaft, die deinen Namen bekennt. Segne alle, die die Veranstaltung vorbereitet haben und leiten, und lass die Jugendlichen gestärkt und ermutigt in ihre Gemeinden zurückkehren.

Herr Gott, himmlischer Vater, du lenkst und regierst alle Völker. Wir bitten dich um ein Ende des Blutvergießens im Iran. Wir bitten dich um Veränderungen dort, damit die Botschaft von Jesus Christus, deinem Sohn, auch im Iran frei verkündigt werden kann und die Menschen wieder genug zum Leben haben. Wir bitten dich für unsere Brüder und Schwestern im Glauben, die sich Sorgen um ihre Angehörigen machen: Bewahre die Familien vor Unheil, tröste alle Besorgten und Trauernden. Wir bitten dich, sei allen Menschen nahe, die unter Krieg, Terror, Verfolgung, Hunger und Kälte leiden. Schaffe Hilfe in allen Nöten.

Gebete für Himmelfahrt

Ewiger Vater, du hast deinen lieben Sohn aufgenommen in die Herrlichkeit. Wir bitten dich, lass uns ihm nachfolgen auf seinem Weg, damit wir mit ihm teilhaben an der ewigen Freude.

Mit ihm und dem Heiligen Geist sei dir allmächtiger Vater, Ehre und Preis heute und allezeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

دعا:

بیایید با هم با آرامش دعا کنیم از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، که در دست راست پدر نشسته است و بر آسمان و زمین فرمانروایی می‌کند. برای کل قوم خدا دعا می‌کنیم که خداوند آنها را جمع و آماده کند تا روح‌القدسش را دریافت کنند. برای کسانی که در کلیسا کار می‌کنند و برای انجمنمان دعا می‌کنیم. بگذار که شاهدان قابل اعتماد خداوندمان باشیم و از صحبت کردن درباره‌ی نجات در عیسی مسیح خسته نشویم.

برای همه‌ی کسانی که برای غسل تعمید آماده می‌شوند دعا می‌کنیم که خداوند آنها را در انجیل استوار گرداند و به آنها کمک کند تا به او اقرار کنند و در کلیسایش بمانند. برای همه‌ی کسانی که قبلاً تعمید یافته‌اند دعا می‌کنیم. ما را تقویت کن تا بر زمین استوار ایمان بایستیم و در برابر دوستان، همکاران و بستگان شهادت دهیم.

ما برای برنامه‌ی جوانی «SELKiade» که این آخر هفته در همبرگ برگزار می‌شود دعا می‌کنیم. باشد که این زمان، زمانی برای رفاقت، شادی و تقویت ایمان برای جوانان از سراسر کلیسای ما باشد. روح‌القدس خود را بفرست تا بفهمند که تنها نیستند، بلکه بخشی از جامعه‌ای هستند که نام تو را اقرار می‌کند. همه‌ی کسانی را که این رویداد را رهبری می‌کنند برکت ده. بگذار جوانان با تقویت و دلگرمی به انجمن خود بازگردند.

خداوندا، پدر آسمانی، تو همه‌ی ملت‌ها را هدایت و رهبری می‌کنی. از تو برای پایان خونریزی در ایران درخواست می‌کنیم. برای ایجاد تغییر در آنجا دعا می‌کنیم تا پیام عیسی مسیح، پسر تو، در ایران آزادانه اعلام شود و مردم دوباره آنچه را برای زندگی لازم است، داشته باشند. برای برادران و خواهران خود در ایمان دعا می‌کنیم که نگران بستگانشان هستند. خانواده‌ها را از هر بدی محفوظ بدار، همه‌ی افراد نگران و سوگوار را تسلی ده. دعا می‌کنیم که به همه‌ی کسانی که از جنگ، ترور، آزار و جفا، گرسنگی، و سرما رنج می‌برند، نزدیک باشی. در همه‌ی نیازها یاری برسان.

پدر ابدی، تو پسر عزیز خود را در شکوه پذیرفته‌ای. دعا می‌کنیم که بتوانیم راه او را دنبال کنیم و در شادی جاودان شریک باشیم.

بر تو پدر متعال با او و روح‌القدس امروز و تا همیشه و از ازل تا ابد عزت و ستایش باد. آمین.